

Статья 2

Для целей настоящего Соглашения используемые термины означают следующее:

- а) "одобрение летной годности" - вывод о том, что типовая конструкция или изменение типовой конструкции авиационной техники (изделий) соответствует стандартам, признанным государствами Сторон, или что экземпляр авиационной техники соответствует типовой конструкции, отвечающей этим стандартам, и находится в состоянии, обеспечивающем безопасную эксплуатацию;
- б) "изменение или модификация" - внесение изменений в конструкцию, конфигурацию и характеристики авиационной техники (изделий), в том числе в части воздействия на окружающую среду, или эксплуатационные ограничения этого изделия;
- в) "одобрение летной эксплуатации" - технические проверки и оценки организаций, выполняющих коммерческие пассажирские или грузовые авиационные перевозки, проводимые уполномоченными органами Сторон с применением признанных ими стандартов, или вывод о том, что такая организация соответствует этим стандартам;
- г) "авиационная техника (изделие)" - гражданские воздушные суда и их компоненты, а также беспилотные авиационные системы и их элементы;
- д) "одобрение в части защиты окружающей среды от воздействия авиации" - вывод о том, что авиационная техника (изделие) соответствует стандартам по шуму и (или) эмиссии выхлопных газов, признанным государствами Сторон;
- е) "испытания по воздействию на окружающую среду" - испытания с использованием процедур, признанных государствами Сторон, по результатам которых оценивается соответствие авиационной техники (изделий) стандартам, признанным государствами Сторон;
- ж) "квалификационная оценка летного тренажера" - процесс сравнения летного тренажера с воздушным судном, которое он имитирует, проводимый в соответствии со стандартами, признанными Сторонами, или вывод о его соответствии этим стандартам;
- з) "техническое обслуживание" - осмотры, ремонт, восстановление, хранение и замена частей, материалов, оборудования либо компонентов авиационной техники (изделий) для поддержания летной годности этого изделия, исключая изменения или модификации;
- и) "надзор" - периодическое наблюдение соответствующими уполномоченными органами Сторон за соблюдением соответствующих стандартов.